

Краткое содержание Конвенции ООН  
о правах ребенка

Каждый ребенок  
имеет права



20  
ЛЕТ

КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ  
РЕБЕНКА

unicef 

## Статья 1

Каждый человек до 18 лет имеет все права, закрепленные в этой Конвенции.

## Статья 2

Конвенция применима к каждому человеку, независимо от его расы, религии, способностей, независимо от того, что он думает или говорит, из какой семьи происходит.

## Статья 3

Все организации, работающие с детьми, должны стремиться делать все лучшее для каждого ребенка.

## Статья 4

Государство должно делать все возможное, чтобы осуществлять эти права детей.

## Статья 5

Государство должно уважать права и обязанности семей по руководству и воспитанию своих детей таким образом, чтобы по мере того, как они растут, они учились правильно пользоваться своими правами.

## Статья 6

Все дети имеют право на жизнь. Государство должно обеспечить выживание и здоровое развитие детей.

## Статья 7

Все дети имеют право на законно зарегистрированное имя и гражданство. А также право знать и, насколько это возможно, получать заботу своих родителей.

## Статья 8

Государство должно уважать права детей на имя, гражданство и семейные связи.

## Статья 9

Дети не должны быть разлучены со своими родителями, кроме тех случаев, когда это делается для их блага. Например, если родитель жестоко обращается или не заботится о ребенке. Дети, чьи родители живут отдельно, имеют право поддерживать контакты с обоими родителями, если только это не будет во вред ребенку.

## Статья 10

Семьям, живущим в разных странах, должно быть позволено пересекать границы между этими странами для того, чтобы родители и дети могли поддерживать контакты или снова воссоединиться в одну семью.

## Статья 11

Государство должно принять меры к тому, чтобы прекратить незаконный вывоз детей из страны.

## Статья 12

Дети имеют право высказать свои мысли, когда взрослые принимают решения, затрагивающие их, и их мнение должно приниматься во внимание.

## Статья 13

Дети имеют право получать и обмениваться информацией, если только эта информация не наносит вреда им самим или другим людям.

## Статья 14

Дети имеют право думать и верить в то, что им нравится, и исповедовать свою религию, если только это не нарушает права других людей. Родители должны разъяснять детям эти вопросы.

## Статья 15

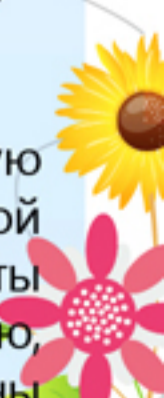
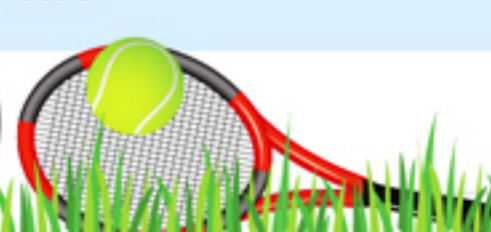
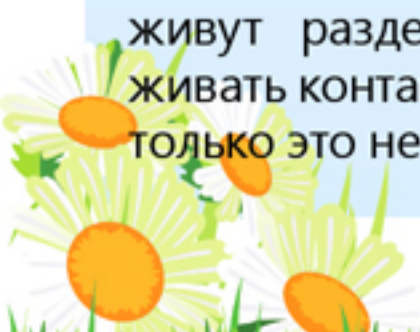
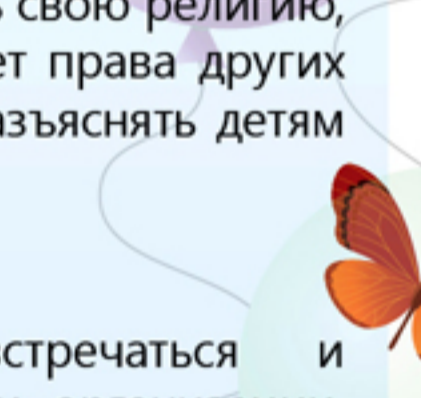
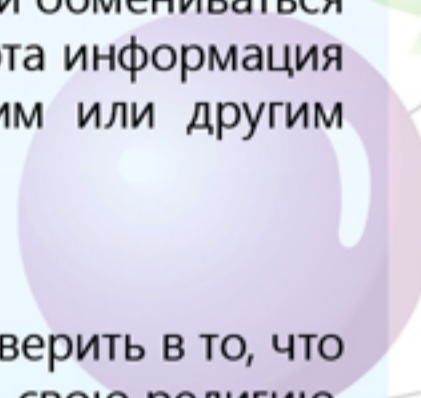
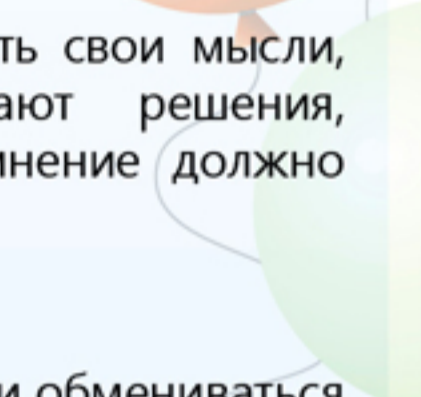
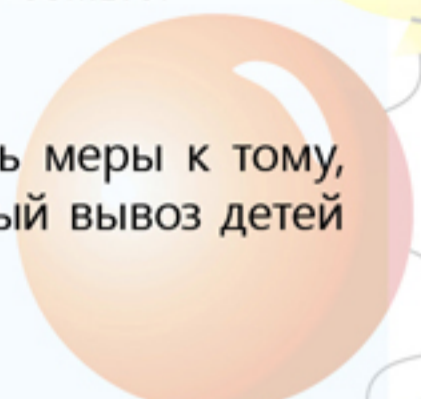
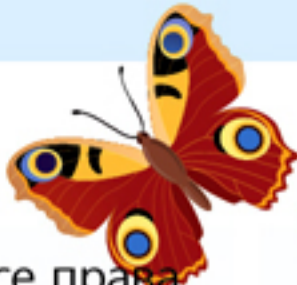
Дети имеют право встречаться и объединяться в группы или организации, если только это не нарушает права других людей.

## Статья 16

Дети имеют право на личную жизнь. Закон должен защищать их от нападков на их образ жизни, их доброе имя, их семьи и жилища.

## Статья 17

Дети имеют право получать надежную информацию через средства массовой информации. Телевидение, радио и газеты должны предоставлять такую информацию, которая понятна детям, и не должны распространять материалы, которые могут нанести вред детям.



## Статья 18

Оба родителя несут совместную ответственность за воспитание своих детей и должны всегда исходить из того, что является наилучшим для каждого ребенка. Государство должно помогать родителям, предоставляя услуги для их поддержки, особенно, если оба родителя работают.

## Статья 19

Государство должно обеспечить, чтобы о детях должным образом заботились, и защищать их от насилия, злоупотреблений или небрежного отношения со стороны родителей или тех, кто осуществляет их воспитание.

## Статья 20

О детях, которые не могут воспитываться в своей собственной семье, должна быть проявлена надлежащая забота со стороны людей, уважающих их религию, культуру и язык.

## Статья 21

При усыновлении детей в первую очередь должно быть принято во внимание то, что в их наилучших интересах. Одинаковые правила должны касаться усыновления детей в их родной стране или при их вывозе на жительство в другую страну.

## Статья 22

Дети, прибывшие в страну в качестве беженцев, должны иметь те же права, что и дети, родившиеся в этой стране.

## Статья 23

Детям, имеющим любой тип инвалидности, должны предоставляться особый уход и поддержка, чтобы они могли жить полной и самостоятельной жизнью.

## Статья 24

Дети имеют право на высококачественную медицинскую помощь, чистую воду, доброкачественное питание и чистую окружающую среду, чтобы оставаться здоровыми. Богатые страны должны помогать бедным странам в достижении этого.

## Статья 25

Положение детей, находящихся не на попечении своих родителей, а под опекой местной власти, должно подвергаться регулярной проверке.

## Статья 26

Государство должно выделять дополнительные средства на детей в нуждающихся семьях.

## Статья 27

Дети имеют право на уровень жизни, отвечающий их физическим и умственным потребностям. Государство должно помочь семьям, которые не могут этого обеспечить.

## Статья 28

Дети имеют право на образование. Дисциплина в школе должна уважать человеческое достоинство детей. Начальное образование должно быть бесплатным. Богатые страны должны помочь бедным странам достичь этого.

## Статья 29

Образование должно в полной мере развивать личность и таланты каждого ребенка. Оно должно поощрять детей уважать своих родителей, свои и чужие культурные традиции.

## Статья 30

Дети имеют право изучать и использовать язык и обычаи своих семей, независимо от того, принадлежат ли они большинству населения страны или нет.

## Статья 31

Все дети имеют право на отдых и игры и участие в разнообразной деятельности.

## Статья 32

Государство должно защищать детей от опасной работы или работы, которая может нанести вред их здоровью или образованию.

## Статья 33

Государство должно обеспечить способы защиты детей от опасных наркотических средств.



### Статья 34

Государство должно защищать детей от сексуальных злоупотреблений.

### Статья 35

Государство должно обеспечить защиту детей от похищений или продажи.

### Статья 36

Дети должны быть защищены от любых действий, которые могли бы причинить вред их развитию.

### Статья 37

Дети, которые нарушают закон, не должны подвергаться жестокому обращению. Их не должны помещать в тюрьму вместе со взрослыми и должны обеспечить им контакт с их семьями.

### Статья 38

Правительство не должно позволять детям моложе 15 лет вступать в армию. Дети в зонах военных конфликтов должны получать особую защиту.

### Статья 39

Дети, подвергшиеся жестокому обращению или безнадзорности, должны получить особую помощь для восстановления своего собственного достоинства.

### Статья 40

Дети, обвиняемые в нарушении закона, должны получить юридическую помощь. Приговоры детей к тюремному заключению должны приниматься только в случае самых серьезных преступлений.

### Статья 41

Если законодательство отдельной страны защищает детей лучше, чем статьи настоящей Конвенции, то следует применять законы этой страны.

### Статья 42

Государство должно обеспечить, чтобы все родители и дети знали эту Конвенцию.

Конвенция о правах ребенка имеет всего 54 статьи.

Статьи 43-54 касаются того, как взрослые и правительства должны работать вместе, чтобы обеспечить всем детям все их права.

Конвенция – это соглашение между странами соблюдать один закон. Когда правительство страны ратифицирует конвенцию, это означает, что оно согласно соблюдать закон, изложенный в этой конвенции.

Рисунок: Довлетгельды Акыев  
© ЮНИСЕФ ТУРКМЕНИСТАН



КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ  
РЕБЕНКА

